

ces arrangements préférentiels, vous obtenez la configuration de l'ancien empire romain, et d'une grande partie des empires britannique, français, portugais et belge réunis.

Que deviennent dans tout cela nos vieilles relations bilatérales? Nos problèmes bilatéraux d'accès aux marchés et nos questions bilatérales de politique commerciale sont, pour l'essentiel, soumis à l'examen de la Commission européenne à Bruxelles. La Grande-Bretagne doit manifestement tenir compte des intérêts des neuf autres Etats membres de la Communauté. Et nous craignons toujours que nos intérêts ne soient compromis par le maquignonnage inévitable entre les Etats membres. Le papier journal est un exemple classique.

D'autre part, nous avons dû relever plusieurs défis dans le domaine de la sécurité, où nous avons l'un et l'autre contribué dans une large mesure à définir nos philosophies respectives. L'OTAN demeure la pierre angulaire de nos politiques étrangères et de nos relations bilatérales. Nous, Canadiens, sommes particulièrement heureux d'apprendre que lord Carrington deviendra sous peu l'homme de barre de l'OTAN. Sa vision du monde et ses grandes qualités de diplomate serviront sans aucun doute très bien l'Alliance à mesure que ses membres définiront son avenir.

Le Canada et le Royaume-Uni doivent maintenant oeuvrer individuellement et collectivement à l'édification d'une base solide pour la coopération entre l'Est et l'Ouest, base qui reconnaît non seulement les très grandes divergences qui séparent les deux parties, mais aussi les nombreux domaines dans lesquels elles partagent des intérêts communs.

De toute évidence, l'ordre du jour est intimidant. Chez nous, nous devons surmonter de très grandes difficultés, notamment moderniser des industries désuètes, réduire le taux de chômage, stabiliser les budgets et parvenir à une croissance économique non inflationniste soutenue. A l'étranger, nous devons maintenir un système monétaire et commercial multilatéral ouvert. A cet égard, l'une des questions clés est la gestion de la dette internationale des pays les moins avancés et des intérêts qu'ils doivent verser. La notion d'interdépendance nous oblige tous deux à continuer d'aider les pays en développement à améliorer leur bien-être et à atteindre des niveaux de développement économique suffisamment élevés.

Dans tout cela, il y a une large place pour la collaboration.